

# 2024年开元竞选活动时期

## 总统发放11万亿盾预算供社会援助

【本报讯】经济统筹部长艾朗卡 (Airlangga Hartanto) 元月29日在雅加达其办事处表示,在2024竞选活动的时期中,佐科维总统以直接现金援助形式,又拨款约共11.2万亿盾的新社会援助,目的是想缓解贫民的粮食风险。

提供的这项援助为期三个月,即元月份,二月份和三月份,若是这项援助真的能对贫民带来莫大效益,上述援助可能会再延长三个月。

他解释说,领收60万盾的新粮食直接现金援助,则与领收10公斤大米社会援助不同,新的直接

现金援助是向1880万户收益家庭提供的,而大米社会援助是向不同的2200万户收益家庭提供的,这都是取自人力资源建设与文化统筹部的数据进行的。

他补充说:“每户家庭10公斤大米社会援助将一直提供到今年6月份,而直接现金援助只有提供为

期三个月。”

财政部长穆丽亚妮 (Sri Mulyani Indrawati) 在另一个场合表示,今次政府提供的直接现金援助预算开支共约11.25万亿盾,受益人每个月将得到20万盾,今年2月份将一次性提供三个月或每人将得到60万盾。(Sm)

## 财长:今年有总统竞选活动 将可协助我国经济加速增长为5.2%

【本报讯】财政部长穆丽亚妮 (Sri Mulyani Indrawati) 元月30日在雅加达表示,根据稳定金融体系委员会 (KSSK) 的报告,2023年的我国经济增长率达到了5%,因此今年的经济增长率估计会达到5.2%。

和投资活动仍然保持强劲;市场通胀率也仍然保持在3%的范围内,并各有1%上下限的水平,因此今年的我国经济增长率,根据国家收支预算案的设计,由于有竞选活动或会达到5.2%。

她强调说,社会消费市场仍然强劲,这是因为通胀率仍然相对稳定,失业率也显示下降,加上2023年的

国家收支预算案也起了很大的作用,也就是一直保持民众的购买力。

在2023年末季期间,我国仍然保持经济实力的,制造业的采购经理人指数也还是保持在50以上,这表明还处于扩张区域,加上我国的贸易平衡表也连续44个月出现顺差,零售销售和消费者信心指数也保持稳定和强劲。

穆丽亚妮补充说,2024年的经济增长将得到竞选活动的支持,这也将提高政府、社会和非营利机构的消费,国家战略项目的完成也将推动我国的经济增长。

她说:“我们希望这一切能对消费活动、竞选活动消费和2024年国家战略项目的完成都产生积极的影响。”(Sm)

## 山口洋机场建设项目日夜完善化 政府预定今年4月份正式投入商务运作

【本报讯】交通部长苏马迪 (Budi Karya Sumadi) 日前在雅加达表示,从今年4月份开始,西加省山口洋 (Singkawang) 机场的建设项目已经竣工并开始运作,从坤甸市 Supadio 机场起飞的 PK-CAN B200GT Super King Air 商用飞机,也已经在这座机场试用着陆了。

苏马迪部长透露说,山口洋机场的施工进程已经达到95%,全长1400米的跑道也已经百分百建成,如果想把跑道加长到2000米,将在1-2个月内才能完成,这座加长的机场一旦建成之后,A320型空巴飞机就可以在这里着陆。

山口洋机场的建设项目市通过公私合作的方

案,由山口洋的诸多当地企业家提供的企业社会责任进行的。他说:“山口洋有很多当地人成为了机场发展的捐助者,包括将跑道从1400米加长到2000米的资助。”

他对当地的私企合建山口洋机场一事表示赞扬,由于考虑到国家收支预算案的预算开支非常有限,对于私企的支持是极为重要,因此希望山口洋的建设项目,能成为中央政府、地方政府和私企

等协作的良好典范。

苏马迪部长也希望,有了山口洋机场之后,就可提高西加省的连通性、旅游潜力、就业机会、商机和经济增长。

值得一提的是,山口洋机场的建设项目市是从2019年开始施工,这座机场的跑道为1400米乘30米,计程车行道为200米乘18米,停机坪为100米乘50米,货柜站为312平方米和航站楼为8000平方米。(Sm)

## 能源与矿产业务超3000万亿盾 达丹强调对贪腐行为零容忍绝不姑息

【本报讯】能源与矿务部 (ESDM) 秘书长达丹·库斯迪亚纳 (Dadan Kusdiana) 透露,实际上能源与矿务领域的业务价值每年已经达到了3000万亿盾。但他表示,这个巨大的价值存在着被该部门内部人员贪污的风险。

人认为是能源与矿务部员工进行小规模腐败的缺口。他说:“因为能源与矿务部是一个大领域,是的,它制定法规,哦,这里没有腐败,只是制定法规而已。是的,表面上是这样。这不是表面上的事情,因为我们制定法规,没有的,没有人给钱,没有什么,但实际上第一个方面,第一个风险,对我们而言是腐败犯罪的第一个风险区域。”

正因为这个问题,达丹表示,能源与矿务部将研究制定政策以防止损害国家的犯罪行为。他表示,该部门现在已经有能源转型计划。据他说,这样的计划或项目必须从一开始就受到监管,以确保没有任何潜在对国家造成损害的因素。他说:“一旦我们发电,然后在项目、活动和计划中,这必须从一开始就被监管,以确保在最后没有潜在的损害国家的因素,没有人在个人和他人之间富裕。”

达丹还强调,对于涉及腐败犯罪的人员,不会有妥协。他强调说:“我认为方程很简单。如果是腐败,我们绝对不允许腐败。对于贪腐,我们绝不会容忍,我们绝不会姑息。”(Irw)



### 苏北省粮储局收到1万2500吨大米

1月30日,苏北省粮储局已经收到了1万2500吨大米,这些大米是在今年期间用来分发给基层民众的需要。

### 新都基础设施已完成近60% 总统府、部长办公楼和12公寓大楼等即将竣工

【本报讯】根据记录,截至2023年11月底,新都努山达拉 (IKN) 基础设施建设进展已近60%。

公共工程与民居部新都基础设施执行工作领导小组主任丹尼斯 (Danis Hidayat Sumadilaga) 解释,这一进展是基础设施建设的进展,属于第一批招标,共有40个项目,预算开支已落实24.52万亿盾。

丹尼斯日前在雅加达举行的印尼-韩国经济合作论坛后说:“直至2023年11月30日的记录,新都第一批招标的40个基础设施建设项目共约24.52万亿盾。第一批建设项目进程已经达到59%,或接近60%。”

第一批基础设施建设包括6个水资源领域的工程,包括建设水坝或多功能水库,17条道路和新都中央政府核心区 (KIPP) 区域的道路;15个建筑工程,包括总统府的建设和4个统筹部门的办公室,以及2个公务员公寓大楼的建设项目等。(Irw)

丹尼斯说:“我们特意区分了第一批和第二批建设项目,因为第一批的一部分必须在2024年中旬之前完成,比如总统府、水库等,那是从第一批基础设施开始的建设项目。”

此外,丹尼斯解释了一些基础设施的目标是在2024年中旬前完成的,如总统府、4个统筹部门的办公室,供公务员住宿的公寓大楼,以及部长们住宅大楼的建设,从麻利巴板 (Balikpapan) 机场到新都中央政府核心区的高速公路,城市道路网络, Sepaku Semoi 水库及其供水系统。

他说:“已准备好的早期基础设施包括总统府,4个统筹部门的办公室,12座公务员公寓大楼最迟在8月份完成, Sepaku Semoi 水库。”

他补充说:“第一批基础设施基本上都将完成,供水系统、道路、住房、办公室,所有这些主要基础设施到2024年底都会完成。”(Irw)



### 2024年食用糖库存

1月30日,国家粮食局制定了食用糖库存,到了2024年底,政府至少要存有2.5万吨至25万吨白糖。

中国银行 雅加达分行  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

Date: 30 January 2024 Time: 09:00 WIB

IDR RMB: Lebih banyak Keuntungan untuk Dijelajahi dengan Local Currency Settlement  
印尼盾人民币 双边本币结算 探索更多精彩

外币对印尼盾牌价  
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate: 2203

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,419.59	10,495.59	0.00	0.00
CNY IDR	2,196.51	2,209.51	2,191.51	2,214.51
EUR IDR	17,104.56	17,223.56	0.00	0.00
GBP IDR	19,983.83	20,123.83	0.00	0.00
HKD IDR	2,017.25	2,028.25	2,013.25	2,032.25
JPY IDR	106.63	107.53	0.00	0.00
SGD IDR	11,775.06	11,852.06	0.00	0.00
USD IDR	15,755.00	15,855.00	15,750.00	15,860.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 1月30日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.499,91	10.393,86	10.409,24
文莱元	BND	11.862,56	11.743,65	11.680,45
人民币	CNY	2.215,12	2.192,90	2.165,37
欧元	EUR	17.238,49	17.060,66	17.030,17
英镑	GBP	20.218,92	20.009,86	19.808,37
港元	HKD	2.035,39	2.015,01	1.988,79
日元	JPY	107.62	106.54	107.26
韩元	KRW	11,91	11,76	11,81
马来西亚林吉特	MYR	3.367,52	3.329,78	3.346,22
新西兰元	NZD	9.725,38	9.627,03	9.696,97
菲律宾比索	PHP	282,54	279,63	277,68
新加坡元	SGD	11.862,56	11.743,65	11.682,88
泰铢	THB	447,75	443,05	443,96
美元	USD	15.904,13	15.745,88	15.545,00

国际股市 Sumber: Reuters

	指数	(+/-)	%
IDX 雅加达股市	7,192.22	35.04	0.49%
N225 日经指数	36,065.86	38.92	0.11%
HSI 香港恒生	15,703.45	-373.79	-2.32%
SSEC 上证综指	2,830.53	-52.83	-1.83%
SZSE 深圳股市	8,375.98	-205.78	-2.40%
FTSTI 海峡时报	3,150.04	9.73	0.31%
KLCI 马来西亚股市	1,512.75	-2.64	-0.17%
TWII 台湾股市	18,034.63	-85.00	-0.47%
DJIA 道琼斯	38,293.92	-39.53	-0.10%
Nasdaq 纳斯达克	15,574.53	-53.51	-0.34%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2024年1月30日)

金属重量 (单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	1,055,000	1,140,000
10.0	10,550,000	10,915,000
100.0	105,500,000	108,000,000
1,000	1,004,500,000	1,080,600,000



### 国会议长视察中爪哇省克拉登

国会议长普安 (Puan Maharani) 于1月30日在中爪哇省克拉登 (Klaten) 县 Wedi 乡 Melikan 村, 参观当地手工艺制作过程并与业者欢谈的情景。